吳 2017 漢字與漢字教育國際研討會日程表

The 7th International Conference on Han Characters Education and Research Program 5-8 January 2017

第一天日程表 Day 1 Schedule

一天 2017年	1月5日(週四)	Day 1 January 5 th , 201			
地點	國立高雄師範大學				
Venue	National Kaohsiung Normal Un	iversity			
<u>13:30-16:00</u>	報到				
	地點:文學院小劇場 B1				
	Registration Opens				
	Venue: B1, Mini Theater, Huma	anities			
13:30-16:30	<u>參訪</u>				
	Pre-Conference Activities				
	國立高雄師範大學附設中小學	四維國小			
	中小學各一班	低中高年級各一班			
	Affiliated Elementary/Junior High School of National Kaohsiung Normal University	Sih Wei Primary School			

第二天日程表

Day 2 Schedule

Bus Serve Serve	
Basilian Basilian	
地點:活動中心 2F 演藝廳 Registration Venue: 2F, Student Union Center 08:50- 開幕式 韓語翻譯:許喆 地點:活動中心 2F 演藝廳 Opening Korean Interpreter: Heo, Chul Lecture, Sungkyunkwan University Venue: 2F, Student Union Center	
Registration Venue: 2F, Student Union Center M	
Venue: 2F, Student Union Center M 集式	
Venue: 2F, Student Union Center M 集式	
108:50- 開幕式 韓語翻譯:許喆 地點:活動中心 2F 演藝廳 Opening Korean Interpreter: Heo, Chul Lecture, Sungkyunkwan University Venue: 2F, Student Union Center	
韓語翻譯:許喆 地點:活動中心 2F 演藝廳 Opening Korean Interpreter: Heo, Chul Lecture, Sungkyunkwan University Venue: 2F, Student Union Center	
Opening Korean Interpreter: Heo, Chul Lecture, Sungkyunkwan University Venue: 2F, Student Union Center	
Korean Interpreter: Heo, Chul Lecture, Sungkyunkwan University Venue: 2F, Student Union Center	
Korean Interpreter: Heo, Chul Lecture, Sungkyunkwan University Venue: 2F, Student Union Center	
Venue: 2F, Student Union Center	
08:50-09:50 特邀主題演講(一)	
The Evolving Character of the Chinese Characters: Implications for a Universal Principle of the Neurocognitive Development	t of
Intelligence	
曾志朗院士	
台灣中央研究院語言學研究所兼任研究員	
國立交通大學榮譽講座教授	
→ H 」, P 沐 尚 W Io	
主持人:吳連賞教授	
臺灣國立高雄師範大學校長	
韓語翻譯:許喆	

			地點:活動中心 2F 演藝廳					
	Keynote Speech (1) The Evolving Character of the Chinese Characters: Implications for a Universal Principle of The Neurocognitive Development of Intelligence Ovid J. L. Tzeng							
		Distinguished Researc	ch Fellow and Academician, Ac	cademia Sinica, Taiwan				
		· ·	ve Neuroscience, National Chi					
			Chair: Prof. Lien-Shang Wu					
		President of	of National Kaohsiung Normal	University				
		Korean Interpreter: Heo, Chul(Sungkyunkwan University) Venue: 2F, Student Union Center						
09:50-10:10	休息時間 (前往行政大樓)							
		(N)	<u>Break</u> Move to Administration Buildin	ng)				
10:10-11:35		主持 5 分鐘,平行	分組論文發表(一) - 5 場(每場地 4 篇,每篇 20	分鐘,含問答時間)				
	Parallel Sessions 1 5 Minutes for Session Chair; 5 Parallel Sessions; Each Session has 4 Presentations; 20 Minutes for Each Presentation Including 6							
地點	行政大樓 10F-國際會議廳	行政大樓 6F-3	行政大樓 6F-5	行政大樓 0702	行政大樓 0706			
Venue	International Conference Hall, 10F, Administration Building	Room 6-3, 6F, Administration Building	Room 6-5, 6F, Administration Building	Room 0702, 7F, Administration Building	Room 0702, 7F, Administration Building			
主持人	林建平教授	洪映熙教授	尹在敏教授	張金蘭教授	謝錫金教授			
Chair	(香港 香港中文大學)	(韓國 江陵原州大學)	(韓國 高麗大學)	(臺灣 台北教育大學)	(香港 香港大學)			
韓語翻譯 Interpreter	楊沅錫 Won Seok Yang Assistant Professor, National Chengchi University(NCCU)	崔至延 Choi Jiyeon Doctoral Student, Beijing Normal University	金聖中 Kim Sung Joong Assistant Professor, Keimyung University	李海潤 Lee Haeyoon Doctoral Student, Beijing Normal University	李英熙 Lee Yeong Hui Graduate Student, NKNU			

10:15-10:35	說文三疊同體字再探 楊兆貴助理教授*、吳學忠博士 ** YEUNG SIU KWAI, NG HOK CHUNG *ASSISTANT PROFESSOR, FACULTY OF EDUCATION, UNIVERSITY OF MACAU, MACAU ** HEAD OF CHINESE SECTION, LANGUAGE CENTRE, LANGUAGE CENTRE, FACULTY OF ARTS, HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY, HONG KONG,	論國號"商"之字義及其文 化含義 A STUDY OF STRUCTURE AND MEANING AND CULTURAL SIGNIFICANT OF "SHANG" 金夢瑤 JIN MENGYAO PHD STUDENT, SCHOOL OF CHINESE, THE UNIVERSITY OF HONG KONG, HONG KONG	2015 改訂韓國漢文課教育課程 內容分析 2015 개정 교육과정 내용 분석 尹在敏 YOON, JAEMIN 韓國 韓國高麗大學漢文系,教授	以「論語」為初中級華語教材 之課室研究以初中級韓國交 換生為例 陳思齊 SZU-CHI CHEN ASSISTANT PROFESSOR, CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE, TAIPEI UNIVERSITY, TAIWAN	現代作家與古典視野:王鼎鈞《古文觀止化讀》的閱讀實踐 劉怡伶 YI-LING LIU 台灣 聖母醫護管理專科學校通 識教育中心副教授
10:35-10:55	對外華語教學字集分級之探 討—以語料庫統計法為本 黃淑齡、白明弘*、吳鑑城、簡 盈妮、林慶隆、柯華葳** *ASSISTANT RESEARCHER, DEVELOPMENT CENTER FOR COMPILATION AND TRANSLATION, NATIONAL ACADEMY FOR EDUCATIONAL RESEARCH, TAIWAN **台灣國立中央大學學習與教 學研究所教授	TRADITIONAL CULTURE ANALYSIS PRESENTED IN THE SINO-KOREAN TEXTBOOK ACCORDING TO THE 2009 REVISED CURRICULUM 2009 개정 교육과정에 따른 한문 교과서에 제시된 전통문화 영역 분석 白光鎬 KWANGHO BAEK 韓國 韓國全州大學漢文教育系教授	漢字教學的設置:香港小學語文教科書比較分析 CHARACTERS TEACHING: A COMPARATIVE ANALYSIS OF PRIMARY SCHOOL CHINESE LANGUAGE TEXTBOOKS IN HONG KONG 余婉兒 YU YUEN YEE FRANKIE ASSISTANT PROFESSOR, DEPARTMENT OF CHINESE LANGUAGE STUDIES, THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG, HONG KONG	從德語區華語文教材 《ZHŌNGGU0ZI中國字——書 寫》探討顏真卿書法在對外漢 字教學之應用 劉慧敏 LIU HUIMIN 臺灣 ,臺中教育大學,語文教 育學系,博士生	「閱讀促進學習」教學法 (READING TO LEARN PEDAGOGY) 對提高香港初中學生文言閱讀 能力的成效初探 冼俊文*、黃建豪、張炳傑、王 玉鈴 SIN CHUN MAN, WONG KIN HO, CHEUNG PING KIT, WONG YUK LING *香港香港大學
10:55-11:15	粤方言中的文言字詞 林建平 LAM KIN PING DIRECTOR, CENTRE FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT OF	韩国的国字考察-以姓氏人名 为研究对象 洪映熙	So Classical as It Is: A CRITICAL STUDY OF THE CANTONESE TRANSLATION OF LITERARY CHINESE COURSE TEXTS IN HONG KONG LANGUAGE	THE TEACHING AND LEARNING OF CHINESE THROUGH CHINESE CHILDREN'S LITERATURE 劉英 CHRISTY LAO	家庭語言背景對新加坡華族學生中文閱讀能力的影響 胡向青*、林偉業**、謝錫金*** HU XIANGQING, LAM WAI-IP JOSEPH, TSE SHEK KAM

11:15-11:35	PUTONGHUA EDUCATION, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG, HONG KONG	韓國 韓國 江陵 原州大學中文系,教授 書法美學融入漢字教學與文 化體驗: 華語教學「書道入門」課程 規劃設計研究 吳正芬 WU, ZHENG-FEN DOCTORAL GRADUATE STUDENT, DEPARTMENT OF LANGUAGE AND LITERACY EDUCATION, NATIONAL TAICHUNG UNIVERSITY OF EDUCATION, TAIWAN	深迭起、譚宗穎 LEUNG, TIT-HEI CHUNG-WING LOI RESEARCH ASS CENTRE FOR ADVANCEMEN' LANGUAGE ED' AND RESEARCH THE UNIVERSIT KONG 韩国汉文教育语: 题 A STUDY ON ELLII CLASSICAL CHINE ON ITS APPLICATIC CLASSICAL CHINE 金聖中教授 SUN 韓國 韓國啟明大 系,教授	RETTA SISTANT, T OF CHINESE UCATION H (CACLER), TY OF HONG 法中的省略问 PSIS IN SE- FOCUSING ON OF KOREAN SE EDUCATION G JOONG KIM	ASSOCIATE PROFESSOR, College of Education, SAN FRANCISCO STATE UNIVERSITY, USA 臺日常用漢字對比及其在華語教學上的啟示 張金蘭 CHANG CHING LAN 臺灣 國立台北教育大學,語文與創作學系華語文教學碩士班,助理教授	*Doctoral Student, Faculty of Education, The University of Hong Kong **香港大學教育學院中國語文及文學部副教授,中文教育研究中心總監:香港大學教育學院副教授 **香港中文教育研究中心總監:香港大學教育學院副教授 ***香港大學教育學院教授 ****香港大學教育學院教授 ****香港大學教育學院教育學院教授 ****香港大學教育學院科学院教授 ****香港大學教育學院科学教授 ****香港大學教育學院科学教育學院科学教授 ****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、*****香港大學教育學院科学、*****香港大學教育學院科学、*****香港大學教育學院科学、****香港大學教育學院科学、************************************
11:45-12:15		Ir	專題演 nvited Featured	•	·h 1	,
			тиней геанигеа	Session Speed		
地點		行政大樓 0702			行政大樓 070	
Venue	Room 07/02	2, 7F, Administration Building			Room 0706, 7F, Administration Building	ion Building
主持人		蔡根祥所長		林偉業博士		
Chair	The state of the s	高雄師範大學經學所所長		香港大學	教育學院中國語文及文學部副教	
		f. Ken-Hsiang Tsai			Prof. Lam, Wai-Ip.	
		te of Chinese Classics, Natio	nal Kaohsiung		entre for Advancement of Chi	0 0
	Norma	ıl University, Taiwan		Research; As	ssociate Professor, Faculty of	Education, The University of

		Hong Kong, HongKong			
	韓語翻譯:李海潤(Lee, Haeyoon)	11			
		韓語翻譯:許喆(Heo, Chul)			
11:45-12:15	漢字文化圈與辭書編纂探論	漢字運用的魔法師—從〈洞仙歌〉看東坡詞豪放的另一面貌			
	徐時儀教授	林晉士教授			
	中國 上海師範大學人文與傳播學院教授	臺灣 國立高雄師範大學國文系主任			
	Chinese Characters Cultural Circle and Dictionary Compilation	Prof. Lin, Jin-Shi			
	Prof. Xu, Shiyi	Chair, Department of Chinese,			
	Professor, Humanities and Communication College,	National Kaohsiung Normal University, Taiwan			
	Shanghai Normal University, China				
12:15-13:00	<u> </u>				
	地點:行政大樓 10 樓接待室				
	6 樓第 3.4	.5 會議室			
	T	1.			
	Lur Venue: Reception Room, 10F and 6F-3,				
13:00-13:30	海報發表(見後附件)				
	地點:10	樓接待室			
	Poster S	Session			
	Venue: Reception Room, 10				
13:30-14:30	主題演				
	韓國漢字教育現狀	足國際協助方案			
	金愚政	文教授			
	韓國 檀國大學漢文教育系教授兼漢文教育研究所所長				
	主題演	講(二)			
	中國歷代字書				
	周曉文				
	中國,北京師範大學民俗典籍文字研究中心副	<u> 主任;中國文字整理與規範研究中心副主任</u>			

	主持人:金彦鍾教授
	韓國 高麗大學 漢文系教授
	韓語翻譯:崔至延(Choi, Jiyeon)
	地點:行政大樓 10F-國際會議廳
	Plenary Speaker Session (1) Present Situation of Han-Character Education in Korea and International Cooperation Method
	Prof. Kim, Woojung
	Professor, Dankook University, Korea
	Plenary Speaker Session (2) 中國歷代字書的數字化整理
	Prof. Xiaowen, Zhou
	Professor, School of Chinese Language and Literature, Beijing Normal University
	Chair: Prof. Kim, Eonjong
	Professor, Department of Classical Chinese, Korea University, Korea
	Venue: International Conference Hall, 10F, Administration Building
14:30-14:50	茶點時間
	地點:7樓走廊及10樓接待室
	Networking Refreshment Break 7F Hallway and Reception Room, 10F, Administration Building
14:50-16:15	分組論文發表(二)
1100 1011	主持 5 分鐘,平行 5 場(每場地 4 篇,每篇 20 分鐘,含問答時間)
	Parallel Sessions 2

	5 Minutes for Session	Chair; 5 Parallel Sessions; Ea	ch Session has 4 Presentations	; 20 Minutes for Each Present	ation Including Q & A
地點 Venue	行政大樓 10F-國際會議廳 International Conference Hall, 10 F, Administration Building	行政大樓 6F-3 Room 6-3, 6F, Administration Building	行政大樓 6F-5 Room 6-5, 6F, Administration Building	行政大樓 0702 Room 0702, 7F, Administration Building	行政大樓 0706 Room 0706, 7F, Administration Building
主持人	蔡根祥教授	韓延錫教授	汪潮教授	朱晨教授	梁慧敏教授
Chair	(臺灣 國立高雄師範大學)	(韓國 公州國立大學)	(中國 浙江外國語學院)	(中國 安徽農業大学)	(香港理工大學)
韓語翻譯 Interpreter	李海潤(Lee, Haeyoon)	崔至延(Choi, Jiyeon)	楊沅錫(Won Seok Yang)	李英熙(Lee Yeong Hui)	金聖中(Kim, Sung Joong)
14:55-15:15	孔子之教學語言藝術研究 蔡根祥 KENHSIANG TSAI PROFESSOR, GRADUATE INSTITUTE OF CHINESE CLASSICS, KAOHSIUNG NORMAL UNIVERSITY, TAIWAN	『定本 與猶堂全書』漢語文字 學現象研究 韓延錫 YEUNSUK HAN 韓國 公州國立大學漢文教育 系教授	试论汉字音义形的文化属性 汪潮 WANG CHAO 中國浙江外国语学院, 小学教育研究所,所长、教授	秦封泥文字与《说文解字》所辑字形的对比研究 朱晨 ZHU CHEN 中國 安徽农业大学,人文学院, 讲师	《說文解字》部首再析 A STUDY ON THE RADICALS OF SHUO WEN JIE ZI 張曉明 XIAOMING ZHANG QI CULTURE RESEARCH INSTITUTE, SHANDONG UNIVERSITY OF TECHNOLOGY, PROFESSOR, CHINA
15:15-15:35	朝鮮後期字書《經史百家音訓字譜》研究 조선후기 자서<경사백가음훈자보>연 구 李海潤 LEE, HAEYOON 中國,北京師範大學文學院, 研究生	개화기 여성 한문교재 연구 20世纪初中韩女性汉文教材研究 崔至延 CHOI, JIYEON 中國 北京師範大學文學院,研究生	谈汉字中一形数用现象 ABOUT A SHAPE WITH MORE THAN TWO FUNCTIONS IN CHINESE CHARACTERS 张素凤 SUFENG ZHANG TEACHER, COLLEGE OF LITERATURE, ZHENGZHOU UNIVERSITY, CHINA	《漢語大字典》(第二版)中的新舊字形問題 劉麗群、李婷婷 LIU LIQUN, LI TINGTING *中國 北京師範大學文學院,教師	兩周青銅樂器銘文所見套語選釋 孫思雅 SUN SIYA 香港 香港大學,中文學院,博士 研究生
15:35-15:55	今隸時期漢代簡牘文字中鉤畫 的形成及特點 趙立偉 ZHAO LIWEI 中國 聊城大學,文學院,副教	有關韓中日統合漢字教育方案之考 한중일 통합 한자교육 방안 李鍾昊 LEE JONGHO	關於茶山丁若鏞字學的研究 A STUDY ON DASAN(茶山) JEONG YAK-YONG(丁若鏞)'S GRAPHONOMY 楊沅錫 WON SEOK YANG	汉字时代演进管窥 刘海燕 HAIYAN LIU 中國 中国传媒大学,文法学 部,副教授	香港南亞裔小學生識字情況及 其教學策略 A COMPARATIVE ANALYSIS OF PRIMARY SCHOOL CHINESE LANGUAGE TEXTBOOKS IN HONG KONG

	16	共四 之前 1 均 四 由 功 一 山 1	人物 四十十八十四 一一四八	16	
	授	韓國 高麗大學研究院,研究生	台灣 國立政治大學,助理教		梁慧敏 LEUNG WAI-MUN
					ASSISTANT PROFESSOR, DEPARTMENT OF CHINESE & BILINGUAL STUDIES, DIRECTOR OF CLC, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY, HONG KONG
15:55-16:15	《小學答問》"聲義會通"考察	明抄本《晦庵先生朱文公語錄》用字考 A STUDY ON THE CHARACTER	《慧苑音義》刻本與寫卷用字考探	上博竹書《周易》異文考釋— 一談「亡悔」與「悔亡」	從右文說談對外漢字教學
	张浩 ZHANG HAO	CHICE OF MING VERSION OF HUI'AN XIAN SHENG ZHU	俞莉嫻 YU LIXIAN	方嘉俊 FONG KA CHUN	龔秀容
	PH.D CANDIDATE, SCHOOL OF	WEN'GONG YU LU	中國上海师范大学,音乐	***	大葉大學華語教學中心
	LITERATURE AND JOURNALISM, CHINA, MINZU UNIVERSITY OF	潘牧天 PAN MUTIAN	院,讲师	CHINESE, UNIVERSITY OF HONG KONG THE SCHOOL OF	
	CHINA	中國 上海师范大学,人文与传播学院,讲师		Kond, Hond Kond	
16:15-16:30			休息		
1.50.10.00			Break		
16:30-18:00		Inv	<u>專題演講(二)</u> vited Featured Session Sp	eech 2	
地點		行政大樓 0702		行政大樓 070	6
Venue	Room 0702,	7F, Administration Building		Room 0706, 7F, Administrat	ion Building
主持人		松岡榮志教授		阮福祿	
Chair	日本 東	東京學藝大學名譽教授		越南 胡志明師範大學中	文系副主任
	韓語翻譯	:楊沅錫(Won Seok Yang)		韓語翻譯:許喆(Heo	, Chul)
		rof. Matsuoka Eiji		Prof. Nguyen Phuo	
	Emeritus Professor	, Tokyo Gakugei University, J	•	Subdean, Chinese Dep Hochiminh City University of Po	

16:30-17:00	解決漢字間字形差異的漢字教學法	中文作為第二語言的教與教 — 利用「動中文」智能詞彙卡,分析
	木村守教授*、下田誠教授**	香港中文二語學生的語誤
17:00-17:30	* 日本 東京學藝大學教授	羅嘉怡*、劉文建**、祁永華***、甘韻雯****
	** 日本 東京學藝大學副教授	*香港大學教育學院助理教授
		**香港大學計算機科學系榮譽講師
	韓國中學漢文科的漢字詞彙教育發展與未來課題	***香港大學教育學院副教授
	宋赫基教授	****香港大學教育學院中文教育研究中心項目經理
	韓國 高麗大學漢文系	
		漢字教育研究的世界化的必要性和方案
	Chinese Character (KANJI) Teaching Method Considering	許喆教授
	Difference between Kanji Glyph Used in Japan and in China Prof. Kimura Mamoru*	韓國 成均館大學漢文教育系 兼任教授
	Prof. Shimoda Makoto** *Professor, Tokyo Gakugei University, Japan **Associate Professor, Tokyo Gakugei University, Japan	Linguistic Errors Made by Students Who Learn Chinese as a Second Language in Hong Kong – Data Analysis of An E-Learning Platform
	On the Education of the Classical Chinese Lexions in Korean Middle School	Prof. Elizabeth KY Loh*, Dr. Vincent MK Lau**, Dr. Wing-Wah Ki***, Miss Ava WM Kam*** *Assistant Professor, Faculty of Education, The University of Hong Kong
	Prof. Song, Hyokkey Professor, Korea University, Korea	** System Architect; Guest Lecturer, Department of Computer Science, The University of Hong Kong *** Honorary Associate Professor,, The University of Hong Kong **** Senior Research Assistant, Centre for Advancement of Chinese Language Education & Research, The University of Hong Kong
		The Necessity and Methods of Globalization of Chinese Character Education Research Prof. Heo, Chul Lecture, Sungkyunkwan University, Korea
17:30-18:00	主題演講(三)	200000, Sungily american Chirototty / 120100
1 / : 5U= A*UU	上心(八明)一/	
17:30-18:00		

臺灣 國立清華大學副校長 地點:行政大樓 10F-國際會議廳 主持人:鍾鎮城所長 臺灣,國立高雄師範大學華語文教學研究所所長 韓語翻譯:李英熙(Lee Yeong Hui) 地點:行政大樓 10F-國際會議廳 Plenary Speaker Session (3) The Discrepancies between Teaching Chinese Characters as the First and Second Language Prof. Shih-Chang Hsin Senior Vice President for Global Affairs, National Tsing Hua University, Taiwan Chair: Prof. Chen-Cheng Chun Chair, the Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second/Foreign Language, National Kaohsiung Normal University, Taiwan Venue: International Conference Hall, 10F, Administration Building 19:00 歡迎晚宴 地點: 寒軒國際大飯店 3F 宴會廳 第八屆主辦方引言

韓語翻譯:許喆(Heo,Chul)

<u>Conference Welcome Banquet</u> Venue: Han Hsien International Hotel

第三天日程表 Day 3 Schedule

	第三天 2017年1月7日(週六)	Day 3	January 7 th , 2017
地點 Venue	國立高雄師範大學		
時間 Time	National Kaohsiung Normal University		
8:30 -16:00	<u>報到</u>		
	Registration		
08:50-09:50	主題演講 (四)		
	日本"國字"的漢語讀音釋例		
	松岡榮志教授		
	日本 東京學藝大學名譽教授		
	<u>主題演講 (五)</u>		
	文言文教學的理念與實踐成效		
	羅燕琴教授		
	香港 香港大學教育學院中國語文及文學部主任		
	主持人:劉麗群 博士		
	北京師範大學文學院民俗典籍文字研究中心研究員		
	韓語翻譯:李海潤(Lee, Haeyoon)		
	地點: 行政大樓 10F-國際會議廳		
	Plenary Speaker Session (4) The Trial Standard of Chinese "Pinyin" for Japanese "Ko	kuji"	
	Prof. Matsuoka Eiji		

		Tok	yo Gakugei University, Japan				
	Plenary Speaker Session (5) Reading Theories and Effectiveness in Practices of Instruction in Learning Literary Chinese Prof. Law Yin-Kum, Doris Head of Division of Chinese Language and Literature, Faculty of Education, The University of Hong Kong, Hong Kong Chair: Dr. Liqun, Liu School of Chinese Language and Literature, Beijing Normal University						
	Venue: 10F International Conference Hall, Administration Building						
09:50-10:10	<u>茶點時間</u> 地點: 7 樓走廊及 10 樓接待室						
			working Refreshment Break d Reception Room, 10F, Admin	nistration Building			
10:10-11:35	<u>分組論文發表 (三)</u> 主持人 5 分鐘,平行 5 場 (每場 4 篇,每篇 20 分鐘)						
	5 Minutes for Session C	Chair; 5 Parallel Sessions; Each	<u>Parallel Sessions (3)</u> Session Has 4 Presentations; 20) Minutes for Each Present	ation, Including Q & A		
地點	行政大樓10F-國際會議廳	行政大樓6F-3	行政大樓6F-5	行政大樓0702	行政大樓0706		
Venue	International Conference Hall, Room 6-3, 6F, Administration Room 6-5, 6F, Administration Building Building Building Room 0702, 7F, Administration Room 0702, 7F, Administra						
主持人	蔡雅薰教授	于岩教授	謝雪梅教授	黄震遐教授	林偉業教授		
Chair	(臺灣 臺灣師範大學)	(中國 北京師範大學)	(香港 香港教育大學)	(香港 香港大學)	(香港 香港大學)		
韓語翻譯 Interpreter	許喆(Heo, Chul)	楊沅錫(Won Seok Yang)	崔至延(Choi, Jiyeon)	李海潤(Lee, Haeyoon)	李英熙(Lee Yeong Hui)		

10:15-10:35	建立系統化的漢字教學法一從 建構學生理念談起 A SYSTEMATIC VIEW OF TEACHING AND LEARNING CHINESE CHARACTERS 賴唯 LAI, WEI ASSISTANT PROFESSOR, FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURES, QUEENSBOROUGH COMMUNITY COLLEGE, CITY UNIVERSITY OF NEW YORK, USA	《國文》課堂語境關照下的文言 虚詞學習 萬銀巨、鄒渭燦 校長, 浙江省余姚市東風小學教育集團 副校長, 浙江省余姚市東風小學教育集團	形聲字的造字規律如何促進對外漢語字詞教學的成效? THE PRINCIPLES OF FORMATION IN THE RADICAL-PHONETIC CHARACTER: THE EFFECTIVENESS OF USING CHARACTER-BASED APPROACH TO TEACH CHINESE AS A SECOND LANGUAGE IN HONG KONG 陳美晶 CHAN MEI CHING DAPHNE SUBJECT PANEL HEAD, CHINESE DEPARTMENT, DELIA MEMORIAL SCHOOL (HIP WO), SINGAPORE	傳統漢字在集中識字教學 法的優勢與方法 林宛蓉 講師 CHINESE LANGUAGE CENTER, NATIONAL TSING HUA UNIVERSITY, TAIWAN	漢字象形文字的構字方式及 其教學意義 HANZI CHARACTERS FORMATION FROM PICTOGRAMS AND ITS TEACHING SIGNIFICANCE 葉凱星*、歐展晴**、冼俊文 *** IP HOI SING, AU CHIN CHUNG, SIN CHUN MAN *STUDENT, BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE, BAPTIST UNIVERSITY **STUDENT, FACULTY OF SOCIAL SCIENCE, LINGNAN UNIVERSITY **DEMONSTRATOR, FACULTY OF SOCIAL SCIENCE, LINGNAN UNIVERSITY
10:35-10:55	鍵接圖教學法對提升漢語為外語學習者學習認讀不同類型漢字之成效 張瓅勻*、蔡雅薰**、陳學志、林振興***、陳敬瑜 *ASSISTANT PROFESSOR, DEPARTMENT OF APPLIED CHINESE LANGUAGE AND CULTURE, TAIWAN NATIONAL TAIWAN NORMAL UNIVERSITY, TAIWAN **PROFESSOR, DEPARTMENT OF APPLIED CHINESE LANGUAGE AND CULTURE, TAIWAN NATIONAL TAIWAN NORMAL UNIVERSITY *** ASSOCIATE PROFESSOR,	"鋌"及相關字考略 張健 北京師範大學文學院 博士生	拼音與直音:突破語音關的"普教中"識字教學策略 謝雪梅 SUET MUI TSE ASSISTANT PROFESSOR, DEPARTMENT OF CHINESE LANGUAGE STUDIES, THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG, HONG KONG	如何使用部件學習漢字? HOW TO USE BUJIAN TO ACQUIRE HANZI? 黃震遐 HUANG CHEN YA PROFESSOR, HONG KONG UNIVERSITY, MEDICINE, HONG KONG	文言字詞教學策略 林偉業 香港大學教育學院中國語文 及文學部副教授;中文教育 研究中心總監

	DEPARTMENT OF APPLIED CHINESE LANGUAGE AND CULTURE, NATIONAL TAIWAN NORMAL UNIVERSITY, TAIWAN			_	
10:55-11:15	漢字字本位與詞本位教學法之實施成效研究—以菲律賓華語學習者為例 林振興*、王暄博、戴宇核 *ASSOCIATE PROFESSOR, DEPARTMENT OF APPLIED CHINESE LANGUAGE AND CULTURE, NATIONAL TAIWAN NORMAL UNIVERSITY, TAIWAN	甲骨文中與刑罰相關的文字研究A RESEARCH ON PUNISHMENT-RELATED PALEOGRAPHY OF ORACLE BONE INSCRIPTIONS IN SHANG DYNASTY 黄靜心 WONG CHING SUM INSTRUCTOR, DEPARTMENT OF CHINESE AND BILINGUAL STUDIES, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY, HONG KONG	象形-部件教學策略對漢語學習 者在詞彙學習上的成效 李睿騰 LI, JUI-TENG DOCTORAL STUDENT, BILINGUAL EDUCATION/EDUCATIONAL PSYCHOLOGY, TEXAS A&M UNIVERSITY, USA	運用多面向「結構-空間」法則改善大學生硬筆寫字表現 張麗蓮、梁雲霞 LI-LENG CHANG 臺北市立大學 教育系	漢字拼合課堂活動設計之初探 吳美韻*、温韫、王燕燕**、 崔娇阳、沈露丝 *ASSOCIATE RESEARCHER, RESEARCH DEPARTMENT, SINGAPORE CENTRE FOR CHINESE LANGUAGE, SINGAPORE ***ASSISTANT PROFESSOR CURRICULUM PLANNING & DEVELOPMENT DIVISION MINISTRY OF EDUCATION SINGAPORE, SINGAPORE
11:15-11:35	接受理論視野下的會意字研究 于芝涵 YU ZHIHAN 中國 北京師範大學文學院,學 生	邏輯視角下的漢字、漢字體系與漢字教學 于岩 Yu Yan DEAN, PRESCHOOL EDUCATION, BEIJING CITY UNIVERSITY, CHINA,	香港小三學生記敍文寫作能力分析 張紫薇 CHEUNG TSZ MEI STUDENT, THE UNIVERSITY OF HONG KONG, CHINESE DIVISION, HONG KONG	漢字的多樣視覺組合分析與應用 潘靜瑩 PAN, CHING-YING GRADUATE STUDENT, GRADUATE INSTITUTE OF TEACHING CHINESE AS A SECOND LANGUAGE, WENZAO URSULINE UNIVERSITY OF LANGUAGES, TAIWAN	引用象形文字來提升識字教學的能力—以香港非華語中學生學習中文情況作為分析對象 USING PICTOGRAPHIC CHARACTERS TO IMPROVE THE TEACHING OF CHARACTER RECOGNITION—THE CASE OF NON-CHINESE SPEAKING SECONDARY STUDENTS LEARNING CHINESE IN HONG KONG 張華民 CHEUNG WA-MAN INSTRUCTOR/SCHOOL LIAISON OFFICE, FACULTY OF EDUCATION, THE UNIVERSITY OF HONG KONG,

		Hong Kong
11:45-12:15		演講 <u>(三)</u> I Session Speech (3)
地點 Venue	行政大樓 0702 Room 0702, 7F, Administration Building	行政大樓 0706 Room 0706, 7F, Administration Building
主持人	王萸芳教授	李高德教授
Chair	重灣 國立高雄師範大學華語所教授及前所長韓語翻譯:許喆 (Heo, Chul)	咨问怎教权 波蘭 亞當密茲凱維奇大學,語言學院副教授 韓語翻譯:崔至延 (Choi, Jiyeon)
	Prof. Yu-fang Wang Professor & former Chair, The Graduate Institute of Teaching Chinese as A Second/Foreign Language, National Kaohsiung Normal University	Prof. Norbert Kordek Associate Professor, Institute of Linguistics, Adam Mickiewicz University in Poznan, Poland
11:45-12:15	後設語言與視覺空間技能對學前幼兒中文識字的貢獻 張曉教授 香港,香港大學教育學院中國語文及文學部副教授 Contributions of Meta-Linguistic and Visual-Spatial Skills to Chinese Character Recognition in Hong Kong Preschoolers Prof. Zhang Xiao Professor, Faculty of Education, The University of Hong Kong, Hong Kong	論電腦輔助古籍版本校勘的必要性
12:15-13:00	_	午餐 ,6 樓第 3.4.5 會議室
		unch

	Venue: Reception Room, 10F and 6F-3, 6F-4, 6F-5, 6F, Administration Building
13:00-13:30	<u>海報發表</u> (見日程表後)
	地點: 10 樓接待室
	Poster Session
	Venue: Reception Room, 10F, Administration Building
13:30-14:30	<u>特邀主題演講 (二)</u>
	漢越詞滙對比研究
	阮福祿
	越南 胡志明師範大學中文系副主任
	主持人:鍾鎮城所長
	臺灣 國立高雄師範大學華語文研究所所長
	韓語翻譯:楊沅錫 (Won Seok Yang)
	地點: 行政大樓 10F-國際會議廳
	Keynote Speech (2)
	Prof. Nguyen Phuoc Loc
	Subdean, Chinese Department, Hochiminh City University of Pedagogy, Vietnam
	Chair: Prof. Chen-Cheng Chun
	Chair, The Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second Language, National Kaohsiung Normal University, Taiwan
	Venue: 10F International Conference Hall, Administration Building
14:30-14:50	茶點時間
	地點:7樓走廊及10樓接待室
	Networking Refreshment Break
	Venue: 7F Hallway and Reception Room, 10F, Administration Building

14:50-16:15	<u>分組論文發表 (四)</u> 主持人 5 分鐘,平行 5 場 (每場 4 篇,每篇 20 分鐘)				
	Parallel Sessions (4) 5 Minutes for Session Chair; 5 Parallel Sessions; Each Session Has 4 Presentations; 20 Minutes for Each Presentation, Including Q & A				
		I	I .		
地點	行政大樓10F-國際會議廳	行政大樓6F-3	行政大樓6F-5	行政大樓0702	行政大樓0706
Venue	International Conference Hall, 10 F, Administration Building	Room 6-3, 6F, Administration Building	Room 6-5, 6F, Administration Building	Room 0702, 7F, Administration Building	Room 0706, 7F, Administration Building
 主持人	鄭琇仁教授	謝錫金教授	林偉業教授	陸冠州教授	謝奇懿教授
Chair	(台灣,高雄師範大學)	(香港,香港大學)	(香港大學)	(文藻外語大學)	(高雄師範大學)
韓語翻譯 Interpreter	許喆(Heo, Chul)	楊沅錫(Won Seok Yang)	崔至延(Choi, Jiyeon)	李海潤(Lee, Haeyoon)	李英熙(Lee Yeong Hui)
14:55-15:15	多媒體漢字教材設計於美籍零	促進幼兒口語與書面語轉換的識	運用「閱讀促進學習」教學法發	越南學生學習漢語的認知	兩岸學術語體語料庫之規劃與建置
	起點學習者之成效研究	字延伸活動	展非華語學生實用文教材	模式與策略—以識寫分流	
				教學為例	謝奇懿*、朱宇**
	鄭琇仁、戰紅	李黛娜*、謝錫金**、黎淑潔、蔡	岑紹基、林偉業、戴忠沛、張紫		
	CHENG, HSIU-JEN, ZHAN, HONG	進慧、林娉如、呂倩婷	薇、容運珊、楊敏怡	陸冠州	*國立高雄師範大學副教授
	*台灣 國立高雄師範大學華語 文教學研究所助理教授 **美國安伯瑞德航空大學副教 授	*Postdoctoral Fellow, Centre for Advancement of Chinese Language Education, The University of Hong Kong, Hong Kong **Professor, The University of Hong Kong, Hong Kong	CENTRE FOR ADVANCEMENT OF CHINESE LANGUAGE EDUCATION, THE UNIVERSITY OF HONG KONG, HONG KONG	台灣,文藻外語大學應用華語文系,助理教授	**ASSOCIATE PROFESSOR, OVERSEAS EDUCATION COLLEGE, XIAMEN UNIVERSITY, CHINA
15:15-15:35	成人認知結構變量模式之漢字	『三國史記』에 나타난	幼兒書寫中文字:探究臺灣地區	新编新加坡小学华文教材	基於語料庫的漢語教學研究
	多媒體教材設計與應用—以文 藻華語中心零起點學習者為例	- 「以」字에 대한 研究	4-6歲幼兒的漢字書寫表現	汉字编写模式及教学策略	彭志全 PANG CHI CHUEN
		会共会 AIDI IAE CIIII	鄭雅丰*、梁雲霞**	王燕燕*、罗庆铭**	_
	陳怡伊 CHEN YI-YI	安載澈 AHN, JAE CHUL	Liang, Yun-Hsia	* A D	ASSISTANT LECTURER,
	+ 1/1/4	韓國 檀國大學漢文教育系,教授	* A galatiant Droperson	* ASSISTANT PROFESSOR	FACULTY OF EDUCATION, THE UNIVERSITY OF HONG KONG,
	臺灣 高雄師範大學/文藻外語	一种四个世四八十六人积月 第一教仪	*ASSISTANT PROFESSOR, CENTER FOR EDUCATION &	CURRICULUM PLANNING & DEVELOPMENT DIVISION	HONG KONG
	大學,成人教育研究所,華語教		DEPARTMENT OF CHILDREN	MINISTRY OF EDUCATION	

15:35-15:55	EMPOWER華語文全字詞應用 於漢字教學 宋曜廷、阮靖芳** *國立臺灣之範大學副校長 **RESEARCH ASSISTANT, AIM FOR THE TOP UNIVERSITY PROJECT OFFICE, NTNU, TAIWAN,	香港幼稚園高班學童視覺肌動與書寫能力關係之研究 RELATIONSHIP BETWEEN PERCEPTUAL-MOTOR AND HANDWRITING PERFORMANCE AMONG KINDERGARTEN 3 (K.3) CHILDREN IN HONG KONG 謝鳳玲*、李曾慧平 TSE FUNG LING, LI-TSANG WAI PING CECILIA PHD CANDIDATE, DEPARTMENT OF REHABILITATION SCIENCES, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY, HONG KONG	DEVELOPMENT AND EDUCATION, MINGHSIN UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY **TAIWAN, UNIVERSITY OF TAIPEI, DEPARTMENT OF EDUCATION, PROFESSOR 韓國的女師姜靜一堂詩文學世界 金美善 KIM, MI SEON 韓國,清州大學國語教育系,教授	SINGAPORE, SINGAPORE **新加坡南洋理工大学国立教育学院 漢字習得偏誤分析與印證一以荷蘭、俄羅斯與越南學生語料作對比 黄靖天 HUANG, JING TIAN INSTRUCTOR, TAMKANG UNIVERSITY, MANDARIN CENTER, TAIWAN	〈說"丟"〉 胡雲鳳 台灣 國立臺灣海洋大學,共 同教育中心,副教授
15:55-16:15	依據漢字形、音、義規律創設的非華語學生漢字教學策略一以漢字學習工具《我的漢字詞庫》為例 袁振華、曾潔 Yuen Chun Wah、Zeng Jie * LECTURER, DEPARTMENT OF CHINESE AND BILINGUAL STUDIERS, HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY, HONGKONG	中國古代 '結繩'研究 申斗煥 Shin, Doohwan 韓國,安東國立大學漢文系,教授	針對非漢字文化圈學習者漢字書寫偏誤之教學APP設計 李旻俐 Sylvia, Li Min-lee STUDENT, DEPARTMENT OF APPLIED CHINESE OF GRADUATE INSTITUTE OF TEACHING CHINESE AS A FOREIGN LANGUAGE, WENZAO URSULINE UNIVERSITY OF LANGUAGE, TAIWAN	日籍華語初級學習者之漢字書寫遷移研究初探一以《遠東生活華語一》為例 楊沐昀 YANG, Mu-Yun、姜博玲 *臺灣,文藻外語大學,華語文教學研究所,研究生	
16:15-16:30					

		<u> </u>		
1.5.20.10.00		t Break		
16:30-18:00	專題演講 (四)			
—————————————————————————————————————		Session Speech (4) 行政大樓 0706		
地點 Venue	行政大樓 0702 Room 0702, 7F, Administration Building	行政大楼 0700 Room 0706, 7F, Administration Building		
主持人	傳濟功教授	謝奇懿教授		
工行人 Chair	臺灣 國立台東大學華語文學系副教授	國中國教授 臺灣 國立高雄師範大學華語文研究副教授		
Chan	幸語翻譯:李海潤(Lee, Haeyoon)	室/5 國立同從即輕八子華品又》 九 的 教授 韓語翻譯:許喆(Heo, Chul)		
	Chair: Prof. Chi-Kung Fu Associate Professor, Department of Chinese Language and Literature, National Taitung University, Taiwan	Prof. Chi-Yi Hsieh Associate Professor, The Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second/Foreign Language, National Kaohsiung Normal University. Taiwan		
16:30-17:00	韓國課本評審制度及漢文課本簡介	中國自源文字的結構類型及其特點		
4= 00 4= 40	宋秉烈教授	朱建軍教授		
17:00-17:30	韓國 嶺南大學漢文教育系教授	中國 上海外國語大學教授		
17:30-18:00	亞洲政府的政策對漢字教育的影響	基於漢字偏誤語料庫的初級漢字偏誤研究		
	謝錫金教授*、龍世芬女士**、梁昌欽博士***	邢軍教授		
	*香港,香港大學教育學院教授	中國 中國海洋大學教授		
	** 香港 香港大學教育學院中文教育研究中心研究員			
	*** 香港 香港大學教育學院中文教育研究中心高級研究助理	漢字簡化造成字義消失研究		
		——以象形字與會意字為主		
	留學生學術華語課程中的漢字學習	漢字簡化所造成象形字與會意字意義的消失		
	舒兆民教授	金彥鍾教授:		
	臺灣,台東大學華語文學系助理教授	韓國 高麗大學 漢文系教授		
	A study of the Deliberation System in Korea and Chinese Character Textbook Prof. Song, Pyung Nynl	The Structure Categories and Characteristics of Self-initiated scripts in China Prof. Zhu, Jianjun		
	Professor, Youngnam University, Korea			

The Impact of Government Policies on Chinese Han Character Education in Asia

Shek Kam TSE * \ Polly LOONG ** \ Cheong Yam LEUNG ***

*Professor, The University of Hong Kong, Hong Kong

**Researcher, Centre for Advancement of Chinese Language

Education & Research, Hong Kong

***Senior Research asistant, Centre for Advancement of Chinese

Language Education & Research, Hong Kong

Chinese Character Learning and Teaching in the Course Design for General Chinese of Academic Purposes Prof. Shu, Zhaomin

Assistant Professor, Department of Chinese Language and Literature, National Taitung University, Taiwan Professor, Shanghai International Studies University, China

A Study of the elementary Han-character Errors Based on the Han-Character Errors Corpus

Prof. Xing, Jun Professor, Ocean University of China, China

The Loss of Meaning of Pictogram and Compound Ideograms Caused by Simplification of Chinese Characters

Prof. Kim, Eonjong Professor, Department of Classical Chinese, Korea University, Korea

<u>第四天日程表</u> <u>Day 4 Schedule</u>

第四天 2017	年1月8日(週日) Day 4 January 8 th , 201
地點 Venue	
時間 Time	Wenzao Ursuline University of Languages
9:00-10:00	特邀主題演講(三)
	Polish Perspective on Chinese Characters Teaching and Research
	李高德教授
	波蘭 亞當密茲凱維奇大學,語言學院副教授
	主持人:許長謨教授
	臺灣文藻外語大學文教創意產業學院院長
	地點:至善樓 15F 國 璽 會議廳
	韓語翻譯:許喆(Heo, Chul)
	Keynote Speech 3
	Polish Perspective on Chinese Characters Teaching and Research Prof. Norbert Kordek
	Associate Professor, Institute of Linguistics, Adam Mickiewicz University in Poznan, Poland Chair: Prof. Andre C.M. Hsu
	Dean, College of Cultural and Educational Innovation, Wenzao Ursuline University of Languages, Taiwan
	Venue: Cardinal Shan International Conference Hall, 15F, Zhishan Hall
10:00-11:00	
	<u>Invited Featured Session Speech 5</u>

地點 Venue	至善樓 15F 國璽會議廳 Cardinal Shan International Conference Hall, 15F, Zhishan Hall.	至善樓 13F, Z1307 會議室 Conference Room Z1307, 13 F, Zhishan Hall
主持人 Chair	主持人: 向麗頻教授 臺灣 文藻外語大學應用華語文系主任兼華語文教學所所長 韓語翻譯: 崔至延 (Choi, Jiyeon)	主持人:廖淑慧教授 臺灣 文藻外語大學華語中心主任 韓語翻譯:李海潤(Lee, Haeyoon)
	Chair: Prof. Xiang, Lipin Director, Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second Language, Wenzao Ursuline University of Languages, Taiwan	Chair: Prof. Shu-Hui Liao Director, Chinese Language Center, Wenzao Ursuline University of Languages, Taiwan
10:00-11:00	以人形體構字的漢字教學設計 陳智賢教授 臺灣 文藻外語大學應用華語文系暨華語文教學所副教授;前 系主任兼所長 現代漢字形聲系統的網絡分析 林偉業教授 香港 中文教育研究中心總監;香港大學教育學院副教授	試論傳統「六書」在漢字教學中的重構:以圖符字為例 鐘明彥教授 臺灣 文藻外語大學應用華語文系暨華語文教學所助理教授 電腦化識字能力評量 方金雅教授 臺灣 國立高雄師範大學師培中心主任
	以人形體構字的漢字教學設計 Prof. Chen Chih Shien Associate Professor & former Director, Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second Language, Wenzao Ursuline University of Languages, Taiwan Exploratory Network Analysis on Phono-Semantic System of Modern Chinese Character Prof. Lam, Wai-Ip Joseph Director, Centre for Advancement of Chinese Language	試論傳統「六書」在漢字教學中的重構:以圖符字為例 Prof. Chung Ming-Yen Assistant Professor, Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second Language At Wenzao Ursuline University of Languages, Taiwan Computerized Character Recognition Ability Assessment Prof. Chin-Ya Fang Associate Professor, Center for Teacher Education, National Kaohsiung Normal University, Taiwan

	Education & Research; Associate Professor, Faculty of
	Education, The University of Hong Kong, Hong Kong
11:10-12:00	Education, The Only clong Hong Hong Hong
	漢光文教基金會漢字活動──漢字在生活
	韓悅玲總監
	臺灣,漢光教育基金會總監
	主持人:向麗頻副教授
	臺灣 文藻外語大學應用華語文系主任兼華語文教學所所長
	地點:至善樓 15F 國璽會議廳
	Chinese Character Learning Activities: Chinese Characters in Daily Life
	Director Yue-Lin Han
	Director, Hangguang Education Foundation, Taiwan
	Chair: Director Xiang, Li-Pin
	Director, Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second Language, Wenzao Ursuline University of Languages, Taiwan
	Venue: Cardinal Shan International Conference Hall, 15F, Zhishan Hall.
12:00-12:10	閉幕
	主持人:向麗頻教授
	臺灣 文藻外語大學應用華語文系主任兼華語文教學所所長
	地點:至善樓 15F 國璽會議廳
	韓語翻譯:許喆(Heo, Chul)
	Closing Ceremony
	Chair: Prof. Xiang, Lipin
	Director, Graduate Institute of Teaching Chinese as a Second Language, Wenzao Ursuline University of Languages, Taiwan
	·

Venue: Cardinal Shan International Conference Hall, 15F, Zhishan Hall

第二天海報發表 Day 2 Poster Session

2017/1/6 January 6th, 2017

海報發表 Poster Sessions

地點:行政大樓 10 樓接待室

Venue: Reception Room, 10F, Administration Building

	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
	姓名	NAME	單位及職稱	題目
1.	陳潔儀	CHAN, KIT YEE	香港,香港大學中文教育研究中 心,研究員	《論語》成語義變模式
2.	文致雄	MOON, CHIUNG	韓國,弘益人間財團 歷史文化技 術研究院,院長	HISTORICITY OF THE OLD SEAL SCRIPT CARVED ON THE NAMHAE ROCK INSCRIPTIONS
3.	丁殷鎮	JEOUNG, EUNJIN	韓國,嶺南大學 漢文教育系 教授	A STUDY ON MOKJAE LEE SAM-HWAN'S TEXTBOOK FOR CHILDREN, A COLLECTION OF BAEKGAUI
4.	王琪	WANG, QI		《史記・司馬相如列傳》與《漢書・司馬相如傳》異文研究
5.	单美华	SHAN, MEIHUA	中國,西北大学附属小学,教师	在八百里秦川寻找汉字的根基
6.	秦龍泉	QIN, LONGQUAN	中國,浙江師範大學人文學院, 碩士研究生	敦煌寫卷俗字考辨十則

第三天海報發表

Day 3 Poster Session

2017/1/7 January 7th, 2017

海報發表

Poster Sessions Venue: Reception Room, 10F, Administration Building

地點:行政大樓 10 樓接待室

	姓名 N	AME		
7.	林月萍	LAM, YUET PING	DOCTORAL STUDENT, SCHOOL OF LIBERAL ARTS, INSTITUTE FOR THE STUDY OF SINOGRAPHIC TEXTS AND CULTURE NANJING UNIVERSITY, CHINA	郭店竹書《窮達以時》文本研究 孔子「無德不報」之時觀再探
8.	李潔芳、容運珊	LEE KIT FONG,	POST DOCTORAL FELLOW, FACULTY OF EDUCATION, THE UNIVERSITY OF HONG	趣味折紙在非華語學生漢字教學的應用成效 (THE EFFECTIVENESS OF APPLYING FUN ORIGAMI IN TEACHING CHINESE
		YUNG WAN SHAN	KONG, HONG KONG,	CHARACTERS)
9.	余光煜	YU, GUANG YU	ASSOCIATE PROFESSOR, DEPARTMENT OF CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE, JIANGXI NORMAL UNIVERSITY, CHINA	开蒙启智 亲近母语——小学語文课堂应引入汉字学基础知识
10.	謝明輝	HSIEH, MING-HUI	ASSISTANT PROFESSOR, CENTER FOR GENERAL EDUCATION, ASIA UNIVERSITY, TAIWAN	透過井字格取名法建立對漢字形音義的理解:以許慎開書店取店名為教學活動引導
11.	陳玉涵、舒兆民	CHEN, YUHAN, SHU, ZHAOMIN	DEPARTMENT OF CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE, NATIONAL TAITUNG UNIVERSITY	《動畫漢字學中文》之教材規劃設計-以三、四冊為例
12.	林智凱	LIN, CHIHKAI	臺灣,東吳大學,英文系,兼任助理教授	漢字內的音韻: 以"龍"字為例